

**UN ODL AR DDEG
O FAWL I GRIST,
O WAITH GWAHANOL BRYDYDDION.**

I'W CANU AR Y DON A ELWIR " BELISLE MARCH."

I. *David Thomas, Swydd Gaernarfon.*

POB perchen Awen burwen barod,
Pob tafod yn gytun,
Rho'wch fawl yn ufudd i Dduw nefol.
Trag'wyddol Tri ac Un ;
I ganu'n gynnar gyson-gerdd seingar,
Trigolion daear de'wch,
I gofio hynod faith ryfeddod
Mewn syndod cyd-nesewch.
Our God is full of grace,
Let all the human race,
Pay their duty to the Almighty,
Before his heavenly face.
Fe ddaeth yr Iesu i'r ddaear isod,
O'i hynod le ei hun,
Fe wisgai'n brysur, fel creadur,
Am dano natur dyn.
To save our souls from hell,
That we may with him dwell,
The love and mercy of the Deity,
No tongue can wholly tell.
Am wneud yn happus ddyn truenus,
Oedd glwyfus, fe gaiff glod ;
Bydd parch ac urddas addas iddo,
Tra byddo'r nef yn bod.

II. *Jonathan Hughes.*

INI mae'n weddus felus foliant,
Gogoniant Duw ar gân,
Agoriad geiriau, yn ol ein doniau,
O wir galonau glan,

X20 524 7325

6073.

Gan geisio'n gyson ganiad Sion,
 I'r Iesu cyfion cu,
 Mewn odlau 'sbrydol, salmau duwiol,
 Fo'n llesiol i bob llu.
 The duty of every kind,
 Of men with all their mind,
 To praise and honour our dear Saviour,
 That favour we may find.
 Oblegid iddo blygu a dyodde'
 Hyd angau friwiau o frad ;
 O gariad gwirfodd nef agorodd,
 Fe'i rhoddodd i ni'n rhad.
 And yet doth always call,
 For sinners most of all ;
 He turn'd with bloody bruised body,
 The fury of Adam's fall.
 Mae gweinidogaeth iechydwrhaeth,
 Yn helaeth amlhau,
 Maddeuant pechod a gollyngdod,
 A chymmod i'n hiachau.

III. *Walter Davies, Llanfechan,*
CLYWAIS ganiad, lafar lefiad,
 Mewn tyniad pur gytun,
 A wnaeth dau brydydd, o fawli'n Harglwydd,
 Tragywydd Tri ac Un :
 Hil brudd Hebron, greaduriaid gwaelion,
 Ni ddichon dynion doeth,
 Roi haeddol wir-glod i'r lan Drindod,
 Am ollyngdod cymmod coeth.
 By father Adam's fall,
 His offspring great and small,
 Were close confined, 'till Christ descended
 Released, healed all ;
 Sef pawb a geisio gras yn groeso,
 I'w roi iddo, Silo sydd ;
 Ond y gwa'rddedig lu colledig,
 Dan ysig beryg' bydd.

Sweet Jesus suffer'd sore,
 He shed his precious gore,
 To save the Christian from perdition ;
 Could God for man do more ?
 Pa'r galon galed wrth feddwl bured,
 Bu'r Iesu cured cor,
 Na wylai ddagrau o wir gar'digrwydd,
 Er mawrwydd dir a môr.

IV. *William Jones, Rhos Llanerchrigog.*

MAE achos c'lymu mawl i'r Iesu,
 Yn awr dan ganu i gyd,
 Am ein dwyn allan o rwydau Satan,
 Oedd aflan lydan lid ;
 Crist ei hunan ddaeth yn fuan,
 O'r groth yn Faban byw'
 I achub gweiniaid bechaduriaid,
 Trwy wir ordeiniad Duw.
 Praise ye the blessed Lord,
 With voice of one accord,
 There is welcome in his kingdom,
 And freedom without fraud.
 Haleluia i'r Jehofa,
 A'r gwir Fessiah sydd,
 Canwn, seiniwn, bawb Hosanna,
 Hynodaf ben naf bydd.
 Let us to Jesus call,
 The Lord and King of all,
 To God of Union and religion,
 With true perfection fall.
 Rhoed nef â daear yn gysongar,
 I Grist yn gynnar gân,
 Haediant, moliant, i Dduw'r gogoniant,
 A moliant fawr a mân.

V. *Daniel Owens, Rhos Llanerchrigog.*

PAWB trwy'r gwledydd efo'u gilydd,
 Mewn perffaith grefydd gre',

Anrhydeddwch un Duw'r heddwch,
 Na folwch ond efe ;
 A'i un Fab Iesu, a ddaeth i'n prynu,
 A'n tynnau o ganol tân ;
 Boed clod anfeidrol i'n Tad nefol,
 Tragwyddol iddo ar gân.
 Come all you sinners mind,
 Turn sinful ways behind,
 The God of mercy, with great pity,
 Doth call us very kind ;
 Nesâwn atto, gwrandawn arno,
 Nid yw fe'n *delio'n* dŷn ;
 Parch, anrhydedd, clod, a mawredd,
 Fo i'r gweddaidd Iesu gwyn.
 Let every living thing,
 His praise and glory sing,
 Shew their duty to th' Almighty,
 And call the heavenly King.
 Mae e'n barod i wneud cymmod,
 Am bechod syndod syth ;
 Rho'wn ninnau ogoniant am ein llwyddiant,
 Mawr foliant iddo fyth.

VI. *Humphrey Jones, Penpont-Llanychrymus.*

GAN i'r prydiddion manwl mwynion,
 Wneud y gyson gan.
 O fawl i'r Iesu am ein gwaredu,
 A'n tyânu oll o'r tân ;
 Rhof finnau foliant iddo'n bendant,
 Mewn ffyniaut a gwir ffydd,
 Un a'n carodd, Tri'n haehubodd,
 A'n rhoddodd oll yn thydd.
 Let us rejoice and sing,
 To Christ our Lord and King :
 From Satan's power every sinner,
 Our Brother us did bring.
 'R hen Adda wreiddiol a'n gwerthai i ddiafol,

Yn blant uffernol ffau,
 Nes cael gwaed puredd Oen tangnefedd,
 Glân hoywedd i'n glanhau.
 Lord God we must obey,
 And Christ without delay,
 Praise him for ever, true Defender,
 Redeemer every day.
 Boed clod i'r Arglwydd yn dragwydd,
 Sy'n Llywydd nef a llawr;
 Ein haml feiau, anwireddau,
 Duw maddeu fach a mawr.

VII. *John Williams, Abertawe.*

Y SAWL ga'dd deimlad ffydd a phrofiad,
 O werthfawr gariad Crist,
 Trwy faddeu'i bechod, rhyddhau'r gydwybod
 Oddiwrth bob trallod trist :
 Mae'n achos iddo ganu ac uno,
 I foli'r Silo Sant,
 Am roddi'n rhyddion garcharorion,
 Afradlon blinion blant.
 Let us believe in thee,
 By faith we shall be free,
 From all damnation, evil devotion,
 And motion of misery.
Y Balm o Gilead, baner golau,
 Ddatododd gloiau'r glyn,
 Llew o Juda a lyncodd angau,
 Ar ben Calfaria fryn.
 The only sinner's Friend,
 We may in him depend ;
 Our best Redeemer, faithful Guider,
 For ever to the end.
Ior y lluoedd, Brenin nefoedd,
 Ar y bydoedd sydd yn ben,
 Iddo'n bendant bo'r gogoniant,
 A'r moliant fyth, Amen.

VIII. *David Saunders, Merthyr.*

AT y mwynion lân Brydyddion,
 Oedd saith wyr hoylon hŷ,
 Minnau'n wythfed ddof a'm teyrnged,
 Am nodded yma i ni ;
 Nis gall eigion doniau dynion,
 Roi digon yn eu dydd,
 O glodforedd i'r Gogonedd,
 Yr hwn a'n dygai'n rhydd.
 And bring us safe you see,
 (Be not afraid) and free,
 That we'll never any further,
 In bondage live and be.
 Gallu'r Duwdod sydd i'w ganfod,
 I nod rhyfeddod faith,
 A doethineb anfeidroldeb,
 Yn wyneb hyn o waith.
 The Angels all above,
 Do praise with flaming love,
 May we here now procure,
 A wing to do as dove.
 Tra fo'm yma, sŵn Hosanna,
 Fo'n benna'o fewn i'n byd,
 Daw'n y diwedd i ni annedd,
 Yn llawn ei hedd o hyd.

IX. *Daniel Evans, Ceredigion.*

CANU hynod fawl i'r Duwdod,
 A wnaf a'm tafod tân ;
 Dyna gyson waith goreu-lon,
 Angylion gloywlion glân :
 Yn dra chynnar Iesu mwyngar,
 A ddaeth i'r ddaear ddu,
 I waredu ac i brynu,
 I dynnu myrdd i'w dŷ.

Come fall at Jesus' feet,
 To every man 'tis meet,
 To the heav'nly sons of glory,
 His praise is surely sweet.
 Fe balmentodd ffordd i'r nefo'dd,
 Fe'i dododd i ti'r dyn,
 Yn rhwydd barod ffordd ddi-drallod,
 Drwy'i hynod loes ei hun.
 Come therefore sound his praise,
 With charming loving lays ;
 And to honour Christ the Saviour,
 Endeavour all thy days.
 Boed ei gynghor i ti'n angor,
 Tra ar y cefnfor cul,
 Nes o'r diwedd gwel'd ei hafaidd
 Angylaidd sanctaidd Sul.

X. *William Davis, Coed-y-cymmer.*

RHO'F finnau fawglod i fy Arglwydd,
 Yn rhwydd yn ol fy rhan,
 Er nad wy' gywrain i wau geiriau,
 A'r Awen weithiau'n wàn ;
 Am ei gariad di derfyniad,
 A threfniad Un a Thri,
 Ar ol ein ffoledd digyffelyb,
 A ddaeth i'n hachub ni.
 Now to his Holy name,
 Who blotted out our blame,
 Give him always Hallelujah,
 Hosanna to the same :
 Nes bo'r ehangder, drwy'r uchelder,
 A'r dyfnder oll ar dâñ ;
 Mal un genau, mawl a ganant,
 Ogoniant Duw ar gân :
 Sweet sanctified saints,
 Complete beyond complaints ;

Sons of glory surpass highly
 Our earthly filthy faints.
Ac aed yn gyd-gerdd, sain gyson-gerdd,
 Yn un-gerdd, yn y nef;
A chyd weüed teulu daear,
 Eu llafar yn un llef.

XI. *William Davies, Africa.*

CANODD dynion mawr eu donian.
 Fwyn glod i'r Arglwydd Dduw,
 Minau ganaf, pa ham tawaf,
 Dywedaf da yw Duw?
 Cariad rhadol sydd yn rhedeg
 Modd gwiwdeg at rai gwan,
 Rhoddwn foliant a gogoniant.
 Byd rhyfedd ddaeth i'n than.
 Our father Adam fell,
 And pav'd the way to hell,
 Christ in his mercy made way t' glory,
 That God with man may dwell.
 Obligid iddo E' ddiodod'
 I fadde' beiau mawr,
 Pa'm na chana' sain Hosanna,
 Sŵn Haleliwia'r lawr?
 The God that dwells on high,
 Sent Christ for man to die;
 True annointed, King Priest, Prophet,
 The Lord that cannot lie.
 Sy'n galw'n dirion
 Blant afradlon,
 Trwy flydd a'r frys i ffroi,
 I'w glwyfau gwaedlyd,
 Er eu bywyd,
 Ymdrwsiwch heb ymdroi.